

Oświadczenie rodzica lub opiekuna prawnego
- zgoda na zawarcie umowy o kształcenie przez niepełnoletniego
Declaration of the parent or the legal guardian
– a consent for concluding the agreement concerning education by the minor

Ja, niżej podpisany/a/ *I, the undersigned,*,

legitymujący/a się paszportem o numerze/ *passport number*

- wyrażam zgodę na zaciągnięcie przez moją/ego niepełnoletnią/ego córkę/syna (podopieczną/ego)/
consent that my minor daughter/son (ward)

.....
(imię i nazwisko kandydata/studenta/ name and surname of the candidate/student)

zobowiązań prawnych w Uniwersytecie Ekonomicznym w Krakowie, w szczególności podpisanie
umowy o kształcenie/ *will incur legal liabilities in Cracow University of Economics, in particular will*
*sign the agreement concerning his or her education **,

- oświadczam, iż będę samodzielnie podpisywał dokumenty prawne związane z edukacją
w Uniwersytecie Ekonomicznym w Krakowie mojej/ego niepełnoletniej/ego córki/syna
(podopiecznej/ego)/ *declare that I will be signing the legal documents concerning my minor*
daughter/son (ward) and his or her education in Cracow University of Economics myself

.....*
(imię i nazwisko kandydata/studenta/ name and surname of the candidate/student)

Proszę o przesyłanie wszelkiej dokumentacji i informacji związanej z przebiegiem studiów na adres/
Please, send all documents and information concerning studies to the following address:

.....

.....
Data, czytelny podpis rodzica/opiekuna prawnego/
Date, the legible signature of the parent/the legal guardian

* Niepotrzebne skreślić/ *Delete as appropriate*

**Upoważnienie rodzica/opiekuna prawnego
niepełnoletniego studenta**
*Authorization of the parent/the legal guardian
of minor student*

Ja, niżej podpisany/ I, the undersigned,,

legitymujący/a się paszportem o numerze/ passport number,

rodzic/opiekun prawny/ the parent/the legal guardian of:

.....,
(imię i nazwisko kandydata/studenta/ name and surname of the candidate/student)

upoważniam Panią/Pana/ authorize Mr/Ms

.....,
(imię i nazwisko upoważnionego opiekuna/ name and surname of the authorized person)

zamieszkałą/ego/ the authorized person's address,

legitymującą/ego się dowodem osobistym o numerze/ ID numer/passport number
.....

do odbierania w moim imieniu korespondencji formalnej i informacji związanej z przebiegiem procesu kształcenia mojego dziecka/podopiecznego (w szczególności informacji o zaliczeniach sesji, skreśleniach z listy studentów itp.)/ to receive, on my behalf, formal correspondence and information concerning education of my daughter/son (ward), in particular information concerning credits for exams and expelling form student list, etc.

.....
Data, czytelny podpis rodzica/opiekuna prawnego/
Date, the legible signature of the parent/the legal guardian

.....
Data, czytelny podpis osoby upoważnionej/
Date, the legible signature of the authorized person